**KISKŐRÖS VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI**

**Ö­NKORMÁNYZATA**

**Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung der Stadt Kiskőrös**

**Szám: 12-5/2018.**

**JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. október 16-án (kedd) 8,00 órai kezdettel megtartott üléséről

**Az ülés helye:** Kiskőrösi Polgármesteri Hivatal Jegyzői irodája

(6200 Kiskőrös, Petőfi Sándor tér 1.)

**Jelen vannak:** Kincses Mihályné képviselő

Baloghné Gszelmann Mariann képviselő

Font Tibor Gábor képviselő

dr. Turán Csaba jegyző

Molnár Éva költségvetési referens

Lucza Alexandra jegyzőkönyvvezető

**Kincses Mihályné a testület elnöke** köszöntötte az ülésen megjelenteket, megállapította a határozat-képességet és megnyitotta az ülést. Javasolta, hogy a jegyzőkönyv-hitelesítő Baloghné Gszelmann Mariann képviselő legyen.

A testület a jegyzőkönyv hitelesítőjének 3 „igen” szavazattal Baloghné Gszelmann Mariann képviselőt jelölte ki.

Ezt követően az elnök ismertette a napirendi javaslatot, melynek keretében kezdeményezte, hogy sürgősséggel 2. napirendi pontként kerüljön felvételre „A Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetésének módosítása” tárgyú előterjesztés.

Kérdés, módosító javaslat a napirenddel összefüggésben nem hangzott el, ezért szavazásra bocsátotta azt.

A Képviselő-testület 3 „igen” szavazattal a napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

**N A P I R E N D:**

1. AKTUÁLIS KÉRDÉSEK
2. A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Előterjesztő: a nemzetiségi önkormányzat elnöke

1. **napirend**

**aktuális kérdések**

**Kincses Mihályné elnök** javasolja a testületnek, hogy 40.000,- Ft összegű támogatást biztosítson a Szakmunkásképzésért Alapítvány (KSZC Kiskőrösi Wattay Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Kollégiuma) részére a 2018. novemberében „Entdeckungsreise in den DACHLänder” címmel megrendezésre kerülő játékos vetélkedő kiadásainak fedezetére.

Határozati Javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. a Szakmunkásképzésért Alapítvány (KSZC Kiskőrösi Wattay Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Kollégiuma) tanulói részére a német nyelv oktatásának elősegítése érdekében, valamint a kulturális, földrajzi és gazdasági ismeretek bővítése céljából, „Entdeckungsreise in den DACHLänder” címmel megrendezésre kerülő német játékos vetélkedő megszervezésével kapcsolatos kiadásokra 40.000,- Ft összegű támogatást biztosít.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**33/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. a Szakmunkásképzésért Alapítvány (KSZC Kiskőrösi Wattay Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Kollégiuma) tanulói részére a német nyelv oktatásának elősegítése érdekében, valamint a kulturális, földrajzi és gazdasági ismeretek bővítése céljából, „Entdeckungsreise in den DACHLänder” címmel megrendezésre kerülő német játékos vetélkedő megszervezésével kapcsolatos kiadásokra 40.000,- Ft összegű támogatást biztosít.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné elnök** javasolja a testületnek, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló alsó tagozatos diákjai Mikulás napjának költségeire 60.000,- Ft összegű támogatást nyújtson.

Határozati Javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló alsó tagozatos diákjai Mikulás napjának költségeire 60.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**34/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló alsó tagozatos diákjai Mikulás napjának költségeire 60.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné elnök** javasolja a testületnek, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló 6. osztályos diákjai Bajai kirándulása megvalósulásának költségeire 57.000,- Ft összegű támogatást nyújtson.

Határozati Javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló 6. osztályos diákjai Bajai kirándulása megvalósulásának költségeire 57.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**35/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló 6. osztályos diákjai Bajai kirándulása megvalósulásának költségeire 57.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné elnök** javasolja a testületnek, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjainak a Márton-napi ünnepség megszervezéséhez szükséges költségekre 30.000,- Ft összegű támogatást nyújtson.

Határozati Javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjainak a Márton-napi ünnepség megszervezéséhez szükséges költségekre 30.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**36/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjainak a Márton-napi ünnepség megszervezéséhez szükséges költségekre 30.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné elnök** elmondta, hogy Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évben is támogatta a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium rendezvényeinek megszervezéséhez szükséges kiadásokat, melynek elszámolásai megérkeztek.

Határozati javaslatként az elnök az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az Önkormányzat költségvetéséből támogatott Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium részére céljelleggel juttatott összeg rendeltetésszerű felhasználását ellenőrizte és a határozat mellékletében foglaltak szerint elfogadja.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**37/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az Önkormányzat költségvetéséből támogatott Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium részére céljelleggel juttatott összeg rendeltetésszerű felhasználását ellenőrizte és a határozat mellékletében foglaltak szerint elfogadja.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

*Melléklet a 37/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozathoz*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata támogatási szerződések elszámolásai** | | | | |
|  | | | | |
| **Sorszám** | **Kedvezményezett neve** | **Támogatás célja** | **Összege** | **Elszámolás ideje** |
| 1. | Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium | Budapesti kirándulás megvalósulásának támogatása | 150.000,- | 2018. szeptember 17. |

**Kincses Mihályné elnök** javasolja a testületnek, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjai Bécsi tanulmányi kirándulásának megvalósulásához szükséges költségekre 260.000,- Ft összegű támogatást nyújtson.

Határozati Javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjai Bécsi tanulmányi kirándulásának megvalósulásához szükséges költségekre 260.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**38/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Szakgimnázium Német nemzetiségi nyelvet tanuló diákjai Bécsi tanulmányi kirándulásának megvalósulásához szükséges költségekre 260.000,- Ft összegű támogatást biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről a támogatási szerződésnek megfelelően gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné a testület elnöke** elmondta, hogy 2018. novemberében a nemzetiségi közösség nevelésének és anyanyelve fejlesztésének céljából „Sörestet” szervez a városban magukat német nemzetiségűnek valló lakosok számára. A program megvalósulásához szükséges költségek és a terembérlet költségeire 50.000,- Ft összeg biztosítását javasolja a testületnek.

A testület elnöke határozati javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy 2018. novemberében a nemzetiségi közösség nevelésének és anyanyelve fejlesztésének céljából a városban magukat német nemzetiségűnek valló lakosok számára „Sörestet” szervezzen, a program megvalósulásához szükséges költségekre és a terembérlet költségeire 50.000,- Ft összeget biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen”szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**39/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy 2018. novemberében a nemzetiségi közösség nevelésének és anyanyelve fejlesztésének céljából a városban magukat német nemzetiségűnek valló lakosok számára „Sörestet” szervezzen, a program megvalósulásához szükséges költségekre és a terembérlet költségeire 50.000,- Ft összeget biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné a testület elnöke** elmondta, hogy 20.000,- Ft összeg biztosítását javasolja a testületnek a „Neue Zeitung” nevű német nyelvű folyóirat 2019. évi megrendelésére.

Határozati javaslatként az elnök az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. 20.000,- Ft összeget biztosít a „Neue Zeitung” nevű német nyelvű folyóirat 2019. évi megrendelésére.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen”szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**40/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. 20.000,- Ft összeget biztosít a „Neue Zeitung” nevű német nyelvű folyóirat 2019. évi megrendelésére.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné a testület elnöke** elmondta, hogy Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata több éve tagja a Bács-Kiskun Megyei Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetségének. 2019. évben is tagja kíván maradni, így a tagdíj összegének befizetésére 20.000,- Ft összeg biztosítását javasolja a testületnek.

Határozati javaslatként az elnök az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Bács-Kiskun Megyei Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége 2019. évi tagdíjának befizetésére 20.000,- Ft összeget biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2017. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**41/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy a Bács-Kiskun Megyei Nemzetiségi Önkormányzatok Szövetsége 2019. évi tagdíjának befizetésére 20.000,- Ft összeget biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2017. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné elnök** elmondta, hogy a 2019-es évben is igényt tartanak a „Deutscher Kalender”, Német Kalendárium megvásárlására, mely megrendelésének költségeire 20.000,- Ft összeg biztosítását javasolja a testületnek.

Határozati javaslatként az elnök az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. 20.000,- Ft összeget biztosít a 2019-es évben megrendelésre kerülő „Deutscher Kalender”, Német Kalendárium megvásárlásának költségeire.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**42/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. 20.000,- Ft összeget biztosít a 2019-es évben megrendelésre kerülő „Deutscher Kalender”, Német Kalendárium megvásárlásának költségeire.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg kifizetéséről számla ellenében gondoskodjon.

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné a testület elnöke** elmondta, hogy az idei évben is megrendezésre kerül Kiskőrös városában a Petőfi téren az Advent, melyen a Német Nemzetiségi Önkormányzat is képviseltetné magát, melynek költségeire 100.000,- Ft biztosítását javasolja a testületnek, akként, hogy az összeg előlegként kerüljön kifizetésre.

Határozati javaslatként az elnök az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy az idei évben is, a Petőfi téren megrendezésre kerülő Adventi rendezvényen való részvétel kiadásaira 100.000,- Ft összeget biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg előleg készpénzben történő felvételét biztosítsa.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen”szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**43/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

1. egyetért azzal, hogy az idei évben is, a Petőfi téren megrendezésre kerülő Adventi rendezvényen való részvétel kiadásaira 100.000,- Ft összeget biztosítson.
2. az 1. pontban meghatározott összeget a 2018. évi költségvetésének terhére biztosítja.
3. felkéri a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Osztályát, hogy az összeg előleg készpénzben történő felvételét biztosítsa.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

**Kincses Mihályné elnök** elmondta, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzatok Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi CX. törvény alapján a központi költségvetés terhére feladatalapú és működési támogatásban részesülnek. Az ENTO/95/2018. támogatói okirat 5.4. pontja alapján a 2018. évi működési támogatásról 2019. január 31-ig szükséges beszámolót készíteni, mely a határozat mellékletét képezi.

A testület elnöke határozati javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az 1. melléklet szerinti 2017. évi Pénzügyi kimutatását a támogatás felhasználásáról, valamint a 2. melléklet szerinti Szakmai tájékoztatót a működési támogatás felhasználásáról elfogadja.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**44/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata az 1. melléklet szerinti 2017. évi Pénzügyi kimutatását a támogatás felhasználásáról, valamint a 2. melléklet szerinti Szakmai tájékoztatót a működési támogatás felhasználásáról elfogadja.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

ű

1. *Melléklet a 44/2018. sz. Nemzetiségi határozathoz*



1. *Melléklet a 44/2018. sz. Nemzetiségi határozathoz*
2. sz. melléklet:

**Szakmai tájékoztató a 2018. évi működési támogatás felhasználásáról**

Kitöltendő a Támogatói Okirat 5.5. pontjában foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.

A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:** | Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata |  |
| **Székhely település:** | Kiskőrös |  |
| **Székhely irányítószám:** | 6200 |  |
| **Székhely közterület, házszám:** | Petőfi Sándor tér 1. |  |
| **Levelezési cím település:** | Kiskőrös |  |
| **Levelezési cím irányítószám:** | 6200 |  |
| **Levelezési cím közterület, házszám:** | Petőfi Sándor tér 1. |  |
| **Kedvezményezett törvényes képviselője:** | Kincses Mihályné |  |
| **Kapcsolattartó neve:** | Molnár Éva |  |
| **Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):** | 06-78-513-120/208 |  |
| **Megítélt támogatási összeg (Ft):** | 964 600 Ft |  |

Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évben működésre kapott támogatást úgy osztja be, hogy az önkormányzat fennmaradhasson. Olyan programokat finanszírozunk a rendelkezésre álló keretből, amelyek **a magukat német nemzetiséghez tartozónak valló lakosokat segítik identitásuk megőrzésében és hozzájárulnak annak hosszú távú fenntarthatóságához.**

1. A banki könyvelési díj, ill. tranzakciós díjat ki kell fizetni, e nélkül az önkormányzat számlavezetése nem megvalósítható. (2/2018, 17/2018, 23/2018, 32/2018)

2. A telefon használata megkönnyíti a kapcsolattartást a tagokkal, a város képviselő testületével, ill. a külföldi partnerekkel is, különösen az okostelefon használata, hiszen az szinte minden olyan funkcióval rendelkezik, amivel a számítógép. (2/2018, 17/2018, 23/2018 - az előfizetés költségeit a nemzetiségi önkormányzat a mindenkori költségvetéséből biztosítja (560-5/2014. átadás-átvételi jegyzőkönyv korábban mellékelve))

3.6. Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata számára a 2018. év nagy jelentőséggel bír, hiszen ebben az évben ünnepeltük az önkormányzat megalakulásának 20. évfordulóját, valamint a türingiai kisvárossal, Stadlengsfeldel megkötött testvérvárosi kapcsolat 15. évfordulóját. A két évfordulót a májusi városalapítók napi ünnepségsorozat keretein belül ünnepeltük meg. Az önkormányzat működésére különösen büszkék vagyunk, hiszen Kiskőrös alapvetően szlovákok által lakott település, nem könnyű a fennmaradásunkat biztosítani. Viszont az itt élő német nemzetiséghez tartozók érdekképviseletét mi biztosítjuk, és támogatjuk a közösséget abban, hogy **sajátos kulturális önazonosságát megtarthassa, megerősítse, hogy a felnövekvő nemzedék az anyanyelvét tanulhassa** (KEVI Általános Iskola: német nemzetiségi oktatás, Gimnázium: német tagozatos osztály). A két jubileum alkalmából fényképalbumot (11/2018) készítettünk a Német Nemzetiségi Önkormányzat valamint a testvérvárosi kapcsolat eseményeiről. Vendégül láttuk Stadlengsfeld város képviselőit (6/2018), az Evangélikus Imaházban jubileumi műsort tartottunk, ahol a német nemzetiségi osztályok valamint a német nemzetiséghez tartozó felnőttek adtak műsort a nagyszámú közönségnek. Az ünnepségen jelen voltak Kiskőrös város szerződéskötéskori, illetve jelenlegi polgármesterei, Stadlengsfeldből három polgármester, az evangélikus lelkész, városi képviselők, tűzoltók valamint a focisták képviselői mindkét részről, az iskolák képviselői, hiszen a városok iskolái már évek óta csereprogramokat szerveznek, így érjük el, hogy a kapcsolat az anyaországgal azok számára is fenntartható legyen, akiknek már nem élnek rokonaik Németországban. A programok szélesítik a látókört, leépülnek az előítéletek és a nyelvgyakorlásra is lehetőséget adnak.

9. A német nemzetiséghez tartozóknak, ill. a környékben lakó németeknek havonta szervezünk összejövetelt, ahol általában német filmet nézünk, társasjátékot játszunk vagy épp valamilyen problémát, programot beszélünk meg. Ide inkább azok jönnek el, akik még beszélik a német nyelvet, ill. hívjuk a fiatalokat is, akik ugyan már nem anyanyelvként, de tudnak németül. Ezzel a fórummal is próbáljuk a fiataloknak megmutatni, milyen munkát végzünk és ösztönözni őket arra, hogy csatlakozzanak hozzánk. (14/2018)

4.5. 2018. évi „Országos Rétes-és Gasztronómia Fesztivál”-on sütögetés, grillezés (9/2018), összejövetel, megvendégelés. Ezen az évente megrendezésre kerülő városi rendezvényen, főzőversenyen (8/2018) minden évben képviseltettük magunkat. Egyik legfontosabb feladatunknak tekintjük, hogy a város önkormányzatával együttműködjünk és a város kulturális életében is szerepet vállaljunk, ezzel is alátámasztva, hogy a túlnyomórészt szlovák lakosságú városban nekünk is helyünk van, és **hitelesen tudjuk képviselni a német nemzetiséget**. A nemzetiségi német nyelvet tanuló diákok, vagy felkérésünkre környékbeli sváb tánccsoportok egy-egy műsorszámmal bekapcsolódnak a városi műsorba és a német sültkolbászt mindenki megkóstolhatja.

7.8.10.11. A Kiskőrösi Petőfi Sándor Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és szakgimnázium **nemzetiségi nyelvet tanuló tehetséges** diákjainak utaztatása Hajósra (13/2018, 21/2018), ill. a 4. osztályos diákok jutalmazása (12/2018). Hajós olyan település, ahol a gyerekek megismerhetik a sváb falu életét, bepillantást kapnak a nemzetiség életébe, megismerik a sváb nyelvet. Ezt fontosnak tartjuk a nemzetiségi németet tanuló diákoknál, egy ilyen közeli találkozás a hagyományokkal nagymértékben motiválhatja a diákokat, épp úgy, mint a jutalom is. **Nemzetiségtudatuk is nő**. Fontos feladatunknak tartjuk, hogy az iskolánkban tanuló diákok minden lehetőséget megkapjanak ahhoz, hogy anyanyelvüket a lehető legmagasabb szinten elsajátíthassák, ennek érdekében támogatjuk az iskola eszközbeszerzését (22/2018). **Ezzel is védjük a német nemzetiség érdekeit**.

12. Deutscher Kalender német nyelvű naptárt évek óta hagyományosan megrendeljük, a tagoknak így lehetőségük van német nyelven informálódni a Német Nemzetiség híreiről országos szinten. (2/2018, 17/2018, 23/2018, 32/2018)

13. Ebben az évben is érkeztek hozzánk Stadlengsfeldből cserediákok, annak érdekében, hogy a csereprogram minél több diák számára elérhetővé váljon, támogattuk a program megvalósulását a budapesti út finanszírozásával. (26/2018) Így biztosítjuk az **esélyegyenlőséget** minden diák számára. A programok minden diáknak lehetőséget adtak arra, hogy a német nyelvet gyakorolják, kapcsolatot építsenek ki az anyaországban élő anyanyelvű társaikkal. A közös programok során a diákok nem csak a nyelvet gyakorolják, de leépülnek az előítéletek is. A csereprogram zárórendezvényén a diákok vegyes csoportokban számoltak be élményeikről.

14. A Kiskőrösi Szüreti és Szlovák Nemzetiségi Napokon ismét vendégül láthattuk Stadlengsfeld város delegációját is (27/2018), mivel az ő látogatások egybe esett a cserediákok programjával, több rendezvényen is együtt vettek részt. (pl. Almafa ültetés a barátság jeléül az általános iskola udvarán, szüreti felvonulás, a csereprogram zárórendezvénye. Ez alkalmat adott arra is, hogy a két város vezetősége valamint a pedagógusok közösen beszéljenek a testvérvárosi, illetve testvériskolai kapcsolatok jövőjéről.

A programok mind hozzájárultak ahhoz, hogy a magukat német nemzetiségűnek vallók közössége megmaradjon, az összetartozás még szorosabbá fűződjön, illetve hogy a lehetőségekhez mérten új tagokat is szerezzen, ebben az évben 2 fővel nőtt tagságunk létszáma, ill. további 2 fővel azok száma, akik a nemzetiségre szavaznak.

Ebben az évben első alkalommal szerveztünk április 15.-én a katolikus templomban német nyelvű szentmisét, ami reméljük, hagyománnyá válik majd, ezzel is támogatva az **anyanyelvi hitéleti tevékenységet.**

Dátum: 2018. október 16.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**Kincses Mihályné elnök** tájékoztatta a testületet, hogy a testület az 58/2014. számú határozatában döntött a Nemzetiségi Önkormányzat feladatainak ellátásához szükséges mobiltelefon megvásárlásáról és előfizetői szerződés megkötéséről. A jövőben nem kívánja a nemzetiségi önkormányzat költségvetését terhelni a telefonszámla fizetésével, ezért az előfizetői szerződést meg kívánja szüntetni, ennek elfogadását kéri a testülettől.

A testület elnöke határozati javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata egyetért a telefonszolgáltatónál kötött előfizetői szerződés megszüntetésével.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat és 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

**45/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat**

**H A T Á R O Z A T**

„Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata egyetért a telefonszolgáltatónál kötött előfizetői szerződés megszüntetésével.”

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** értelemszerűen

1. **napirend**

**A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT 2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSének módosítása**

*(Írásos előterjesztés a jegyzőkönyvhöz mellékelve)*

Előterjesztő: a nemzetiségi önkormányzat elnöke

**Molnár Éva költségvetési referens** az írásos előterjesztés szóbeli ismertetésekor elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének módosítása szükségessé vált, mivel a „Dologi kiadások” kiemelt előirányzat 433.884,- Ft összeggel, a „Más kiemelt előirányzaton nem szerepeltethető működési jellegű kiadások, tartalék” 10.000,- Ft összeggel, a „Személyi juttatások” előirányzat 2.365,- Ft összeggel, a „Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó” előirányzat 710,- Ft összeggel csökkent, valamint a „Működési bevételek” előirányzat 41,- Ft összeggel és az „Államháztartáson kívülre működési célból adott támogatás” előirányzat 447.000,- Ft összeggel nőtt.

A testület elnöke határozati javaslatként az alábbiakat fogalmazta meg:

1. Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit    2.439.061,- forintban,

finanszírozási bevételeit   220.041,- forintban,

költségvetési kiadásait   2.659.102,- forintban

állapítja meg, a határozat 2. mellékletében foglalt részletezés szerint, az előirányzat felhasználási tervet a határozat 3. mellékletében foglalt részletezés szerint.

A költségvetési bevételek és kiadások különbözete a költségvetési hiány, amelynek fedezete a finanszírozási bevétel (belső finanszírozás). A finanszírozási bevétel előző évi maradványból képződött, felhasználása az előző évi kötelezettségvállalásoknak megfelelően történik.

1. A 2/2018. számú Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat 1., 2., és 3. mellékletei e határozat 1., 2., és 3. mellékleteire módosulnak.

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** azonnal

A testület megtárgyalta Kincses Mihályné elnök által megfogalmazottakat 3 „igen” szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**46/2018. sz. Német Nemzetiségi Önk. határozat:**

**HATÁROZAT**

1. Kiskőrös Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2018. évi költségvetésének

költségvetési bevételeit    2.439.061,- forintban,

finanszírozási bevételeit   220.041,- forintban,

költségvetési kiadásait   2.659.102,- forintban

állapítja meg, a határozat 2. mellékletében foglalt részletezés szerint, az előirányzat felhasználási tervet a határozat 3. mellékletében foglalt részletezés szerint.

A költségvetési bevételek és kiadások különbözete a költségvetési hiány, amelynek fedezete a finanszírozási bevétel (belső finanszírozás). A finanszírozási bevétel előző évi maradványból képződött, felhasználása az előző évi kötelezettségvállalásoknak megfelelően történik.

1. A 2/2018. számú Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat 1., 2., és 3. mellékletei e határozat 1., 2., és 3. mellékleteire módosulnak.

**Felelős:** a testület elnöke

**Határidő:** azonnal

*Mellékletek a jegyzőkönyvhöz csatolva.*

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el, így Kincses Mihályné elnök az ülést 09.00 órakor bezárta.

Kmf.

Kincses Mihályné Baloghné Gszelmann Mariann

a testület elnöke jegyzőkönyv-hitelesítő

Lucza Alexandra

jegyzőkönyvvezető